



## El Registro Municipal de Inmunización y su privacidad

### **¿Qué es el Registro Municipal de Inmunización?**

El Registro Municipal de Inmunización (CIR, por sus siglas en inglés) es una base de datos confidencial donde se registran las vacunas administradas a los pacientes en la ciudad de Nueva York.

### **¿Es obligatorio que mi registro de vacunación esté incluido en el CIR?**

Los proveedores deben enviar al CIR el registro de vacunación de los pacientes menores de 18 años. Las personas mayores de 19 años pueden elegir si desean agregar su información al CIR o no.

### **¿Por qué debería agregar mi información al CIR?**

Incluir el registro personal de vacunación en el CIR ofrece muchos beneficios. El CIR recopila los registros de vacunación de los neoyorquinos en un solo lugar para que usted y los médicos sepan qué vacunas se ha aplicado y qué vacunas podría necesitar. Puede acceder al CIR si consulta a un nuevo proveedor o si pierde su registro.

## **¿Quiénes pueden ver mi registro de vacunación o el registro de mi hijo?**

Usted, su médico, su farmacéutico, la escuela o institución educativa de su hijo, su plan de seguro médico y algunos programas de servicios sociales, como el Programa para Mujeres, Bebés y Niños (WIC, por sus siglas en inglés), pueden ver su registro de vacunación.

Para obtener información sobre cómo acceder a su registro de vacunación o al registro de su hijo, visite My Vaccine Record (Mi registro de vacunación) en [nyc.gov/myvaccinerecord](https://nyc.gov/myvaccinerecord) o llame al 311.

## **¿Mi registro en el CIR puede ser utilizado para cumplir las leyes de inmigración?**

El CIR no incluye su número de Seguro Social ni su estado migratorio. Las leyes del Estado de Nueva York protegen la privacidad de su registro en el CIR. Al Departamento de Salud de la Ciudad de Nueva York le interesa su salud, no su estado migratorio. Respetamos la privacidad de todos los pacientes. Obtenga la atención que necesita.

Llame al 800-354-0365 o al 311 para obtener información sobre los servicios de apoyo, como asistencia legal, que se ofrecen a través de ActionNYC. Para obtener más información acerca de sus derechos, visite [nyc.gov/immigrants](https://nyc.gov/immigrants).

